

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 februari 2000

**WETSONTWERP**

houdende instemming met de  
Overeenkomst tussen de Belgisch-  
Luxemburgse Economische Unie en de  
regering van de Republiek der Filipijnen  
inzake de wederzijdse bevordering  
en bescherming van investeringen,  
ondertekend te Manilla op 14 januari 1998

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten:

*Stukken van de Senaat:*

**2-253** - 1999/2000:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

*Handelingen van de Senaat:*

24 februari 2000.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

25 février 2000

**PROJET DE LOI**

portant assentiment à  
l'Accord entre l'Union économique  
belgo-luxembourgeoise et le gouvernement  
de la République des Philippines concernant  
l'encouragement et la protection  
réciproques des investissements,  
signé à Manille le 14 janvier 1998

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT

Documents précédents:

*Documents du Sénat:*

**2-253** - 1999/2000:

Nº 1: Projet de loi.

Nº 2: Rapport.

Nº 3: Texte adopté par la commission.

*Annales du Sénat:*

24 février 2000.

|              |   |                                                                                                        |
|--------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AGALEV-ECOLO | : | Anders Gaan Leven / Écologistes Confédérés pour l'Organisation de lutttes originales)                  |
| CVP          | : | Christelijke Volkspartij                                                                               |
| FN           | : | Front National                                                                                         |
| PRL FDF MCC  | : | Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone - Mouvement des Citoyens pour le Changement |
| PS           | : | Parti socialiste                                                                                       |
| PSC          | : | Parti social-chrétien                                                                                  |
| SP           | : | Socialistische Partij                                                                                  |
| VLAAMS BLOK  | : | Vlaams Blok                                                                                            |
| VLD          | : | Vlaamse Liberalen en Democraten                                                                        |
| VU&ID        | : | Volksunie&ID21                                                                                         |

  

|                                                       |   |                                                                                 |                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i> |   | <i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>                      |                                                                                                 |
| DOC 50 0000/000                                       | : | Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer | DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif |
| QRVA                                                  | : | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                              | QRVA : Questions et Réponses écrites                                                            |
| HA                                                    | : | Handelingen (Integraal Verslag)                                                 | HA : Annales (Compte Rendu Intégral)                                                            |
| BV                                                    | : | Beknopt Verslag                                                                 | CRA : Compte Rendu Analytique                                                                   |
| PLEN                                                  | : | Plenum                                                                          | PLEN : Séance plénière                                                                          |
| COM                                                   | : | Commissievergadering                                                            | COM : Réunion de commission                                                                     |

  

|                                                                                    |                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> | <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> |
| <i>Bestellingen:</i>                                                               | <i>Commandes:</i>                                                        |
| <i>Natieplein 2</i>                                                                | <i>Place de la Nation 2</i>                                              |
| <i>1008 Brussel</i>                                                                | <i>1008 Bruxelles</i>                                                    |
| <i>Tel.: 02/549 81 60</i>                                                          | <i>Tél.: 02/549 81 60</i>                                                |
| <i>Fax: 02/549 82 74</i>                                                           | <i>Fax: 02/549 82 74</i>                                                 |
| <i>www.deKamer.be</i>                                                              | <i>www.laChambre.be</i>                                                  |
| <i>e-mail: alg.zaken@de Kamer.be</i>                                               | <i>e-mail: aff.generales@laChambre.be</i>                                |

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## Art. 2

De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek der Filipijnen inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Manilla op 14 januari 1998, zal volkomen gevolg hebben.

Brussel, 24 februari 2000.

*De voorzitter van de Senaat,*

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## Art. 2

L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République des Philippines concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, signé à Manille le 14 janvier 1998, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 24 février 2000.

*Le président du Sénat,*

Armand DE DECKER.

*De griffier van de Senaat,*

*Le greffier du Sénat,*

Willy HENRARD.